

CABECERA

YACIMIENTO: Villamartín (Villamartín, Cádiz)
MUNICIPIO: Villamartín
PROVINCIA: Cádiz
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 160; IHC 91; ICERV 153; ILCV 241
N. INV: Desparecida
TIPO YACIMIENTO: VIVIENDA
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
A (crux) Ω / Zerezindo · dux · **f(i)d(elis)** / vixit · annos · plus minus / XLIII · obit · III kal(endas) ·
A(u)g(ustas) / era · D · C · XVI

Lectura dada por IHC 91.

APARATO CRÍTICO:
f(i)d(elis), f(amulus) D (ei) (I CERV 153)

TRADUCCIÓN:

(Alfa cruz omega) Zerezindo, jefe fiel vivió más o menos 43 años. Murió tres días antes de las calendas de agosto en la Era de 616 (30 julio 578).

Traducción dada por Silvia Gómez.

COMENTARIO:

En la segunda línea, la abreviatura FD fue entendida por ICERV 153 como *famulus Dei*, aunque ya desde IHC 91 se había ofrecido la lectura *fidelis* (también dada por ILCV 241), que es la más extendida, dado que esta abreviatura no se ha encontrado en ninguna otra inscripción cristiana hispana, aunque el verbo *obiit* y junto al hecho de que la inscripción sea relativamente tardía, inducirían a leer la abreviatura como *famulus Dei*. Para un texto posterior con la palabra *fidelis* véase ICERV 178. La defensa de la lectura *fidelis* está en relación a que es más apropiada al tratarse el difunto de un alto cargo militar, y por su nombre posiblemente de origen godo (Muñoz García 1994, p. 274). En ICERV 153, se manifiestan dudas sobre la autenticidad de la pieza. No existe base para asegurar que existiera el cargo de *duces provinciae* antes del reinado de Leovigildo (r. 572-586), lo que convierte al *dux Zerezindo* en uno de los primeros.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IHC 91; ICERV 153

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 578 d.C., siglo VI.

CRIT. DAT.: Fecha dada por inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Villamartín (Villamartín, Cádiz), en la casa de D. Juan Álvarez de Bohorques.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente la pieza epigráfica está desaparecida.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 160; IHC 91; ICERV 153; ILCV 241; Muñoz García de Iturrospe, María Teresa (1994) Inscripciones sepulcrales latinas de la Hispania cristiana: algunas correcciones, *Veleia* 11, pp. 269-280, Vitoria, aquí p. 274. Muñoz García de Iturrospe, M.T. (1994) Cristianismo en la Bética: el testimonio de los primeros epígrafes funerarios, *Historia Antigua : actas del II Congreso de Historia de Andalucía, Córdoba, 1991*, coord. Instituto de Historia de Andalucía, vol. IV, pp. 583-588, Córdoba, aquí p. 586. Revuelta Carbajo, Raúl (1997) La ordenación del territorio en Hispania durante la Antigüedad Tardía. Estudio y selección de textos, Colección: Castillos y vida histórica, Madrid, p. 38. Romero de Torres, Enrique (1908) Nuevas inscripciones de Zahara y Prado del Rey en la provincia de Cádiz, En: *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo 53, pp. 378-389, Madrid, aquí p. 385. Fiebiger, O. - Schmidt, L. (1939) *Inschriftensammlung zur Geschichte der Ostgermanen*, Neue Folge, Viena, p. 123, nº 258.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES